

KleiFö 2014

1. Projekttitlel

Zusammenstellung von Texten, Aufgaben und bibliografische Informationen zu den Unterrichtsfächern „Grundlagen des Übersetzens“ und „Textanalyse und –produktion (Deutsch)“

2. Kurze Beschreibung des Projektes

Die Aufgabe besteht darin, Übungsmaterialien herzustellen bzw. auszuwählen sowie Leitfäden zu Bearbeitung derselben, die den Lernprozess erleichtern sollen. Diese Leitfäden sind zur praktischen Anwendung im Unterricht gedacht.

3. Didaktische Einordnung

Bibliografie, Anwendung und Erläuterungen zu curricularen Fächern der Studiengänge Internationale Fachkommunikation und Fachdolmetschen für Gerichte und Behörden

4. Zielgruppe

Wo ist das Projekt verankert?

FB/Studiengang

Fachbereich Kommunikation und Medien, Lehrbereich Fachkommunikation, Studierende der Hochschule Magdeburg-Stendal, Institut Summa e.V.

5. Was ist das Ziel?

Was soll verbessert werden?

Die Lehre. Zusätzliche Instrumente sollen den Studierenden zur Verfügung stehen.

6. Was konkret wird entwickelt?

1. Ergänzungen von Skripts (Erläuterungen, Tabellen) auf Deutsch
2. Übungen auf Deutsch
3. Abstracts von wissenschaftlichen Artikeln auf Englisch

7. Welche Ergebnisse werden erwartet?

Größere Verständlichkeit und Anwendung theoretischer Inhalte.

8. Wie wird die Nachhaltigkeit des Projekts gesichert?

Alle Dokumente stehen in den jeweiligen Moodle-2-Kursen der jeweiligen Fächern allen Interessenten zur Verfügung

9. Kontakt

(verantwortliche Lehrende der Hochschule Magdeburg-Stendal)

Titel	Prof. Dr.
Vorname und Name	Carlos Melches-Gibert
Fachbereich / Institut	Kommunikation und Medien, Summa e. V.
E-Mail	Carlos.melches@hs-magdeburg.de